AGREEMENT ON COMMERCE BETWEEN NEW ZEALAND AND JAPAN

The Government of New Zealand and the Government of Japan,

Desiring to increase and facilitate trade and commerce between the two countries to their mutual advantage,

Have agreed as follows:

ARTICLE I

- The Government of each country shall accord to 1. the other country unconditional most-favourednation treatment in all matters with respect to customs duties and charges of any kind imposed on or in connection with importation or exportation or imposed on the international transfer of payments for imports or exports and with respect to the method of levying such duties and charges, with respect to the rules and formalities connected with importation or exportation, and with respect to all internal taxes or other internal charges of any kind, and with respect to all laws, regulations and requirements affecting internal sale, offering for sale, purchase, distribution or use of imported goods within that country.
- 2. Accordingly, products of either country imported into the other country shall not be subject, in regard to the matters referred to in paragraph 1

of this Article, to any duties, taxes or charges higher, or to any rules or formalities more burdensome, than those to which the like products of any third country are or may hereafter be subject.

- 3. Similarly, products exported from either country and consigned to the other country shall not be subject, in regard to the matters referred to in paragraph 1 of this Article, to any duties, taxes or charges higher, or to any rules or formalities more burdensome, than those to which the like products when consigned to any third country are or may hereafter be subject.
- 4. Any advantage, favour, privilege or immunity which has been or may hereafter be granted by the Government of either country in regard to the matters referred to in paragraph 1 of this Article to any product originating in or consigned to any third country shall be accorded immediately and unconditionally to the like product originating in or consigned to the other country.
- favoured-nation treatment shall not entitle the Government of Japan to claim the benefit of any preference or advantage which may at any time be accorded by the Government of New Zealand to any member country of the Commonwealth of Nations (including its dependent territories) or to the Republic of Ireland.

ARTICLE II

- 1. No prohibitions or restrictions, whether made effective through quotas, import or export licences or other measures, shall be instituted or maintained by the Government of either country on the importation of any product of the other country or on the exportation or sale for export of any product consigned to the other country unless the importation of the like product of all third countries or the exportation or sale for export of the like product to all third countries is similarly prohibited or restricted.
- 2. In all matters relating to the allocation of foreign exchange, and to the administration of foreign exchange restrictions, affecting transactions involving the importation and exportation of goods, the Government of each country underatkes to accord to the other country unconditional most-favoured-nation treatment.
- 3. Notwithstanding the provisions of paragraphs 1 and 2 of this Article, each Government may take such measures as are necessary to safeguard its external financial position and balance of payments.

ARTICLE III

1. The Government of each country undertakes that, if it establishes or maintains a state enterprise wherever located, or grants to any enterprise, formally or in effect, exclusive or special privileges, that enterprise shall, in its

purchases or sales involving either importation or exportation, act in a manner consistent with the principles of non-discriminatory treatment prescribed in this Agreement. To this end, that enterprise shall, subject to the provisions of this Agreement, make any purchases or sales solely in accordance with commercial considerations, including price, quality, availability, marketability, transportation and other conditions of purchase or sale, and shall afford to the enterprises of the other country adequate opportunity in accordance with customary business practice to compete for participation in such purchases or sales.

- 2. Neither Government shall prevent any enterprise under its jurisdiction (whether or not it is an enterprise of the kind described in paragraph 1 of this Article) from acting in accordance with the principles of paragraph 1 of this Article.
- The provisions of paragraphs 1 and 2 of this
 Article shall not apply to the importation of
 products for immediate or ultimate consumption
 in governmental use and not otherwise for re-sale
 or use in the production of goods for sale. With
 respect to the importation of those products,
 the Government of each country shall accord
 to the trade of the other country fair and
 equitable treatment.

ARTICLE IV

- 1. The provisions of this Agreement shall not be regarded as conferring any more favourable treatment on the trade of either country than the Government of the other country is entitled or obliged to accord to the trade of those countries in respect of which it applies the General Agreement on Tariffs and Trade. The two Governments shall, so far as practicable and as may be agreed between them from time to time, base their commercial relations upon the provisions of the General Agreement on Tariffs and Trade in respect of matters not covered by this Agreement.
- 2. Neither the provisions of this Agreement nor any action taken under those provisions shall affect the rights of either Government under Article XXXV of the General Agreement on Tariffs and Trade or detract from the freedom of either Government in any negotiations for the application of the General Agreement on Tariffs and Trade between the two countries.

ARTICLE V

1. It is the expectation of both Governments that mutual trade will be increased as a result of this Agreement. It is further expected that this expansion of trade will be achieved without serious injury being caused or threatened to

/domestic

domestic producers in New Zealand or Japan.

If nevertheless, as a result of unforeseen developments, the Government of either country finds that any product is being imported from the other country under such conditions as to cause or threaten serious injury to producers in the country of importation of like or directly competitive products, that Government may, in respect of such product, suspend its obligations under this Agreement to the extent and for such time as may be necessary to prevent or remedy that injury.

- 2. Before either Government takes action pursuant to the provisions of paragraph 1 of this Article, it shall give written notice to the other Government as far in advance as may be practicable and shall afford the other Government an opportunity to consult with it in respect of the proposed action as fully as circumstances permit.
- necessary to take under this Article action which affects such a number of products or such a volume of trade that, in the view of the other Government, the achievement of the objectives of this Agreement is seriously impaired, the Government which considers its interests adversely affected may request consultations with the other Government on the situation which has developed including the action taken, and, at the expiration of two months from the date on which the action was taken, if no

/mutually

mutually satisfactory solution has then been reached, or at an earlier date if it is agreed that no such solution is likely to be found, may make a written request for the renegotiation of the terms of the Agreement. The renegotiation shall be commenced as soon as practicable after the date on which the written request for the renegotiation is made. In the event that a mutually satisfactory solution is not reached within two months from the date on which the written request for the renegotiation is made, the Government which requested the renegotiation may give to the other Government written notice of its intention to terminate the Agreement.

ARTICLE VI

- 1. Each Government shall accord sympathetic consideration to representations made by the other Government on matters arising out of the operation of this Agreement and shall afford to the other Government adequate opportunity for consultations.
- 2. Consultations on the operation of this Agreement shall, in any event, be held annually.

ARTICLE VII

1. This Agreement shall be subject to ratification by each Government and shall enter into force on the date of the exchange of the instruments of ratification which shall take place in Tokyo as soon as possible.

- 2. At any time after the eighth day of September 1961 either Government may give to the other Government written notice of its intention to terminate the Agreement.
- 2. This Agreement shall terminate upon the expiration of three months from the date on which either Government receives from the other written notice of that Government's intention to terminate the Agreement given in accordance with paragraph 2 of this Article or paragraph 3 of Article V.

IN WITNESS WHEREOF the representatives of the two Governments, duly authorized for the purpose, have signed this Agreement.

DONE at Wellington, in duplicate, in the English and Japanese languages, both equally authentic, this wirth day of September 1958.

For the Government of New Zealand:

Hisanaga Shimadzin

For the Government of Japan:

